



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
51	A22	06:42	1				
21	A55	03:05	2				
37	A55	00:48	3				
59	A55	01:21	3				
51	A53	06:15	3				
59	A53	08:09	3				

VIS NOM DE L'ÉQUIPE
TEAM'S NAME HARFANGS HQNE

POINTAGE - SCORE					NO.		NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.					
					34	CHARLES CLOUTIER		G	
52			01:12	1	35	VINCENT JONCAS *		G	
21	24		05:41	1	20	JACOB GUAY			
25	28	52	07:21	1	21	RAPHAËL BROUSSEAU			
52	44		04:46	2	24	WILLIAM BOLDUC			
51			08:35	2	25	MATHIAS AUBERT			
21	24		11:59	2	28	SAMUEL ROBERGE			
37	24		12:15	2	31	CHRISTOPHER OUELLET			
21	52	28	13:46	2	37	ZACHARY TALBOT			
37			03:14	3	44	JÉRÔME LAMOTHE			
24	21	51	04:38	3	47	ETIENNE LAJEUNESSE			
					51	GUILLAUME BOUCHARD			
					52	FÉLIX BOUCHARD (N)			
					55	GUILLAUME TREMBLAY			
					56	ELLIOT CASTONGUAY			
					59	LUIS PEPIN			

LOC NOM DE L'ÉQUIPE
TEAM'S NAME REGR. BEAUCE-ETCHEMIN

POINTAGE - SCORE					NO.		NOMS - NAMES		C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.					
					39	SAMUEL MORISSETTE *		G	
25	32		11:35	1				G	
23	18	03	14:01	2	03	ANTOINE QUIRION			
04	27	19	01:27	3	04	ANTHONY CLOUTIER			
					11	ISAAK DOYON			
					20	XAVIER LESSARD			
					21	NATHAN FAUCHON			
					23	RAPHAEL POULIN			
					25	RAPHAEL CLOUTIER			
					27	MATHIEU BERGERON			
					32	ÉMILE BRETON			
					46	ÉLOIC JACQUES			
					47	VICTOR LABBÉ			
					18	FÉLIX TOULOUSE			X
					19	TOMAS ROY			X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				11	A47	06:42	1
				21	A48	03:45	2
				11	A55	01:49	3
				21	A48	11:14	3
				11	A55	14:23	3

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) LUC BOUCHARD
LOUIS BOUCHARD
ALEXANDRE LAMOTHE

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

(PRINTED LETTERS) FRÉDÉRIC BRETON
FRANCIS JACQUES
DENIS PAQUET
CHRISTIAN MATHIEU

TOTAL	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
45	0	3	0	1	0	1	0	1	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	34

TOTAL	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
10	0	45							
0	0	0							

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

1

SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

10

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE BUT
GOAL JUDGE
JUGE DE BUT
GOAL JUDGE
ANNONCEUR
ANNOUNCER
CHRONOMÉTRER
TIME KEEPER
MARQUEUR
SCOREKEEPER

(PRINTED LETTERS) OFFICIELS / OFFICIALS

JUGE DE LIGNES
LINESMAN FÉLIX LAMBERT
JUGE DE LIGNES
LINESMAN SÉBASTIEN LAMBERT
ARBITRE
REFEREE JUSTIN LAMBERT
ARBITRE
REFEREE
SIGNATURE DE L'ARBITRE
REFEREE'S SIGNATURE X

POINTAGE FINAL / SCORE

3

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU

1

DÉBUT / START

FIN / END

15:30:00

16:45:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD

TEMPS RESTANT / REMAINING TIME